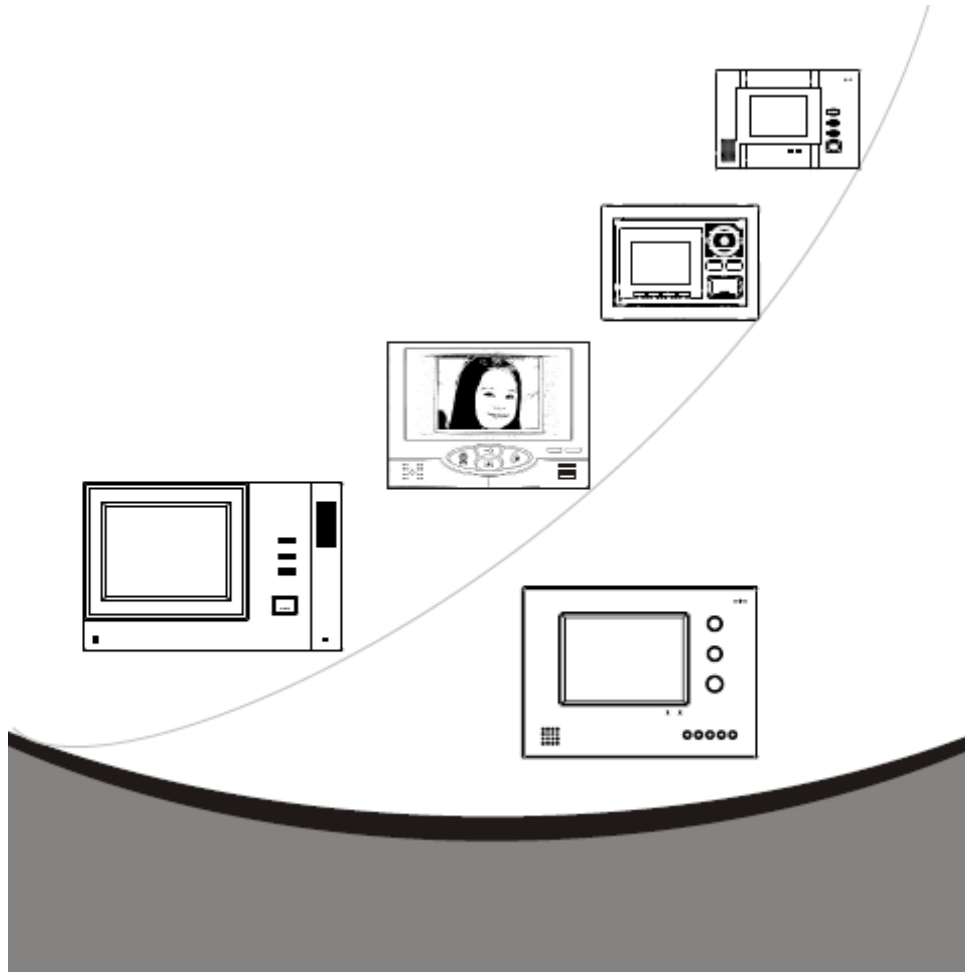




ONLINESHOP SRL CIF: 16306031 BancPost: RO92BPOS28002629347ROL01
Piatra Neamț, Str. Orhei nr.4, Tel: 0744.517.984, Fax: 0333.401.141
www.magazin-online.ro e-mail: comenzi@magazin-online.ro

CERTIFICATE NO. 32308

MANUAL DE UTILIZARE IN LIMBA ROMANA PENTRU INTERFON VIDEO VDP-C33



INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

AVERTISMENT: PENTRU A PREVENI INCENDIILE SAU SOCURILE ELECTRICE NU EXPUNETI ACEST APARAT IN PLOAIE SAU UMEZEALA!



PRECAUTIE: PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE SOC ELECTRIC, NU INDEPARTATI CAPACUL, NU FACETI NICI O MODIFICARE IN INTERIORUL APARATULUI. MERGETI LA UN SERVICE AUTORIZAT



Acest simbol este destinat pentru a avertiza utilizatorul de prezenta unui defect electric periculos care poate fi un potential risc de soc electric pentru persoanele din apropiere.



Acest simbol este destinat pentru a avertiza utilizatorul de prezenta unor instructiuni importante de utilizare si intretinere (service).

NOTE IMPORTANTE DE SIGURANTA

Toate instructiunile de utilizare, intretinere si de avertizare trebuiesc urmate. Nu instalati aceasta unitate intr-un loc excesiv de cald, rece, umed sau prafuit. Aerisiti incaperea in care se afla interfonul pentru a oferi ventilatie pentru a asigura functionarea unitatii si pentru a impiedica supraincalzirea.

Nu utilizati accesorii care nu sunt recomandate de catre producator. Inchideti aparatul inainte de a-l curata. Nu folositi detergent lichid sau cu aerosoli; pentru curatarea unitatii folositi doar o carpa uscata.

Atunci cand utilizati acest produs, nu supraincarcati prizele sau cablurile de prelungire deoarece aceasta poate lua foc sau cauza soc electric.

Aceasta unitate trebuie utilizatata doar prin sursa de putere indicata pe eticheta. Pentru o functionare sigura nu expuneti aceasta unitate in lumina directa a soarelui sau in ploaie.

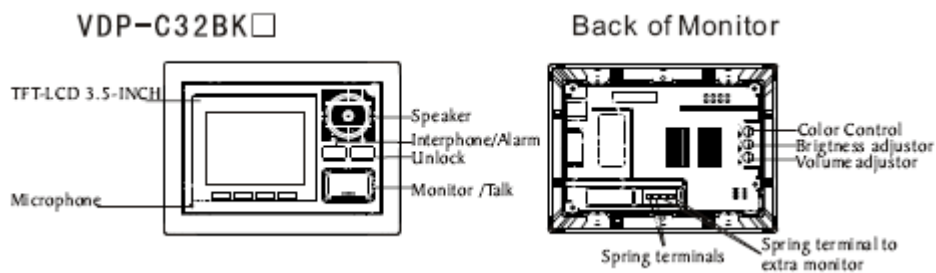
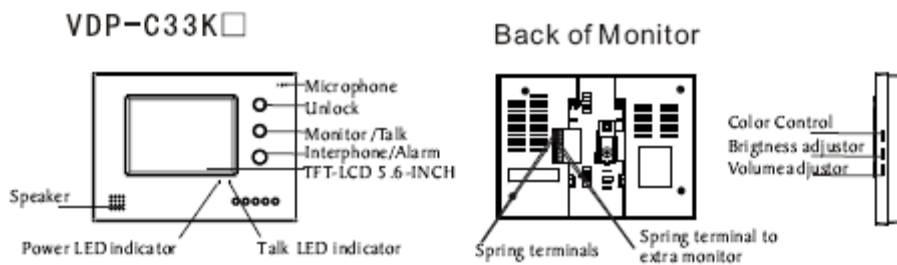
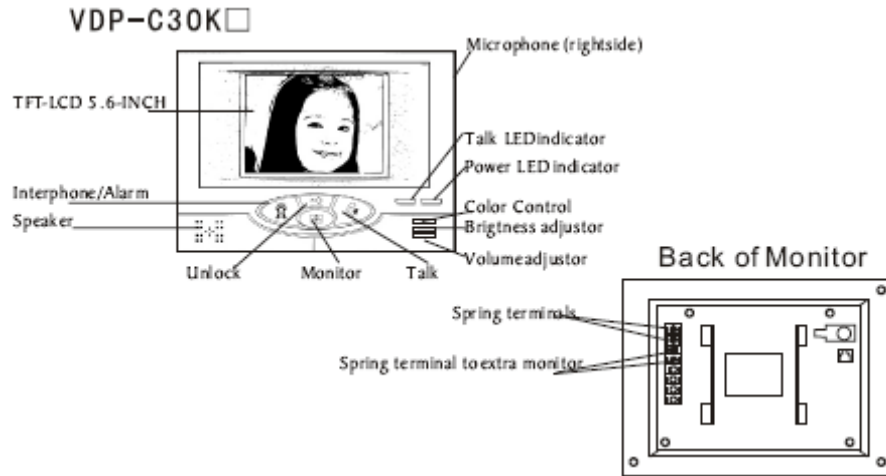
PRECAUTIE!

Puteti conecta unitati aditionale DOAR cele specificate de catre producator. Nu conectati unitatea la alte tipuri de alarme sau dispozitive auxiliare care nu sunt aprobate de catre producator.

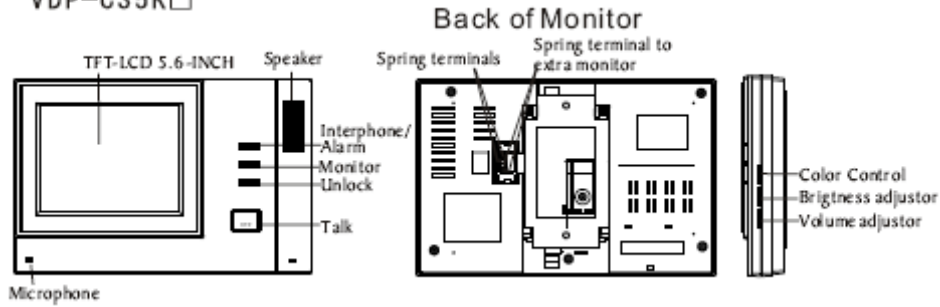
Conectand orice accesorii neaprobate la aceasta unitate o puteti deteriora sau aceasta nu va functiona corespunzator si astfel garantia va fi nula. Nu vopsiti camera de supraveghere de pe monitorul principal.

1. PARTI ILUSTRARE

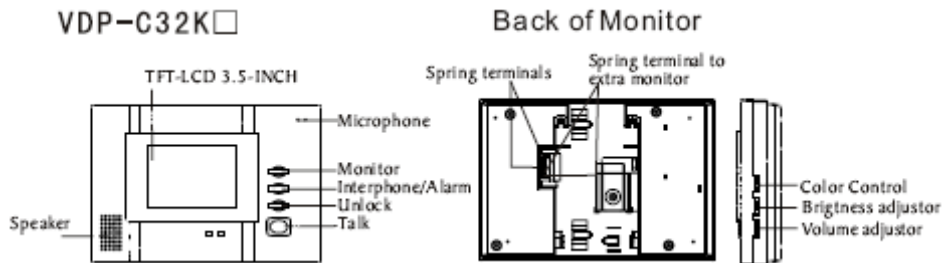
Monitorul de interior



VDP-C35K□

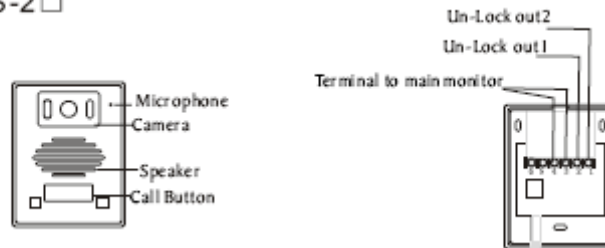


VDP-C32K□



Statie usa

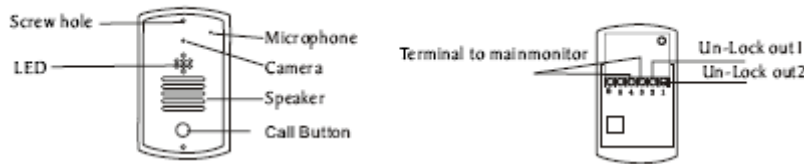
ODS-2□



ODS-5□



ODS-S □



2. GHIDUL UTILIZATORULUI SI FUNCTIONAREA

Statie usa

1. Vizitatorul apasa butonul “call” din statia de pe usa, un apel va fi auzit de la monitorul din interior, in timp ce imaginea vizitatorului va fi afisata pe ecran.

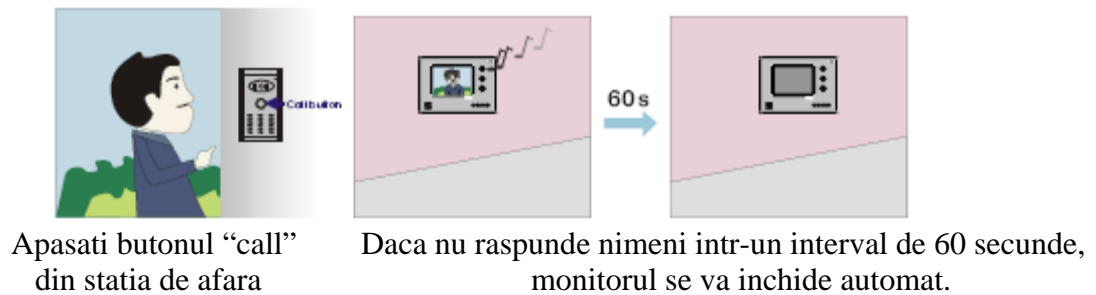


2. Utilizatorul din interior poate vorbi cu vizitatorul prin apasarea butonului “talk”. Daca este apasat a doua oara, monitorul va fi oprit. Inchiderea automata este la 60 secunde daca nimeni nu raspunde.



Apasati butonul “call” din statia de afara

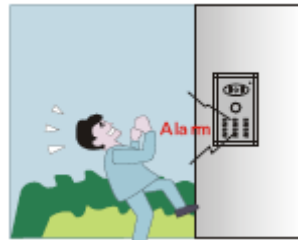
Apasati butonul “talk” si vorbiti cu vizitatorul



Apasati butonul “call” din statia de afara

Daca nu raspunde nimeni intr-un interval de 60 secunde, monitorul se va inchide automat.

3. Dupa ce vorbiti, apasati butonul “unlock”, iar usa se va deschide. Apasati butonul “alarm” pentru 5 secunde, statia de afara va emite un sunet care va alunga persoanele nedorite.



Statia de afara va emite o alarma

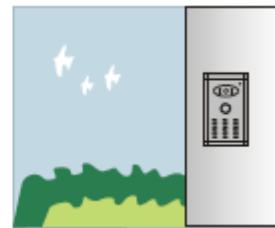


Apasati butonul "alarm"

4. Pentru a vizualiza zona de vedere a camerei, doar apasati butonul "monitor". Iar daca apasati butonul pentru a 2-a oara monitorul va fi inchis.



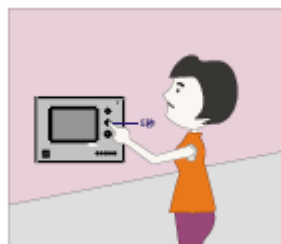
Apasati butonul "monitor"



Imaginea (status-ul) de afara

* Pentru urmatoarele modelele de interfon video VDP-C33K si VDP-C32BK, apasati butonul o data si functia este "monitor" si apasand de doua ori este "talking", si monitorul este inchis in modul stand-by daca butonul este apasat a treia oara.

5. Pentru functia de hands-free, sunetele pot fi setate: In modul stand-by, apasati butonul "talk" pentru 5 secunde, iar sistemul va fi in asteptare pentru setarea sunetului, apoi puteti alege tipul de sunet dorit prin apasarea butonului "alarm". Daca apasati butonul "talk" pentru a doua oara, sistemul va iesi din modul de setari a sunetelor.



Apasati butonul "talk"
pentru 5 secunde

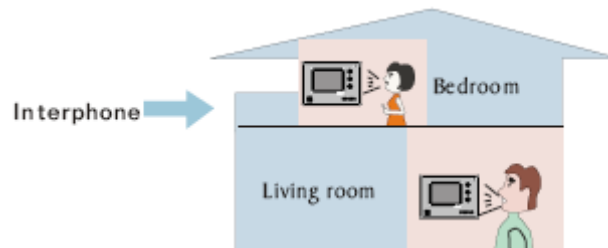


Apasati butonul "alarm"
pentru alegerea diferitelor sunete

6. Pentru o mai buna calitate a imaginilor ajustati luminozitatea/culoarea din butonul de control.

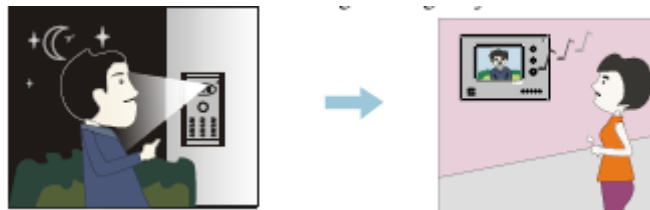
7. Ajustati volumul pentru a ajunge la nivelul dorit.

8. In cazul folosirii functiei de multimonitor (afisarea concomitenta pe mai multe monitoare), in modul stand-by, interfonul interior folosit pentru doua monitoare este disponibil prin apasarea butonului "alarm".



Statie usa

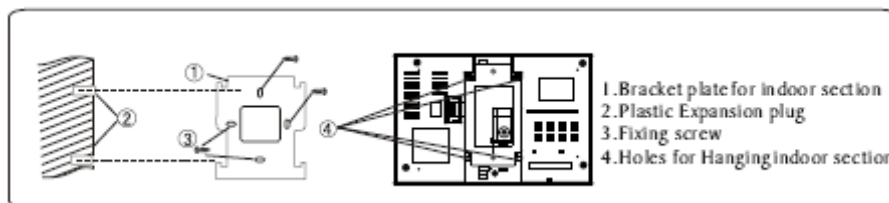
- (1) Vizitatorul apasa butonul call pentru apelare, un sunet de confirmare sugereaza ca sistemul este in functiune.
- (2) Dupa apasarea butonului talk, prin intermediul microfonului, gazda poate vorbi cu vizitatorul de afara.
- (3) LED-urile ajuta sistemul sa arate imagini clare noaptea.



INSTALARE

Monitorul interior C30K/C32AK/C35K/C33K

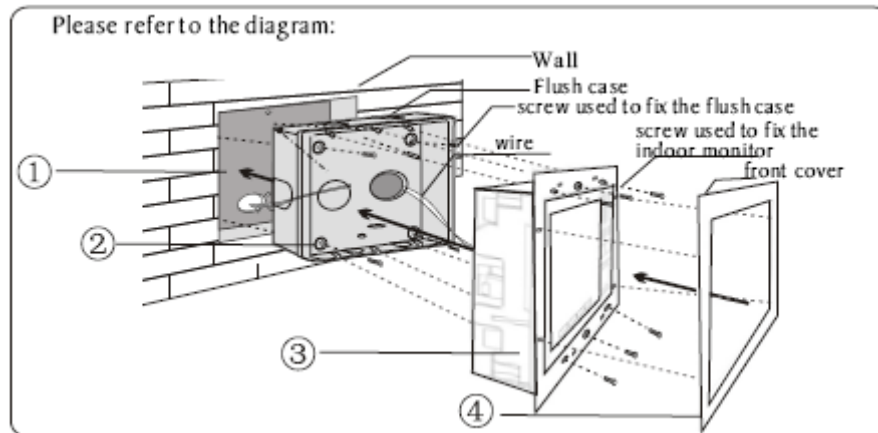
- (1) Sectiunea de interior trebuie fixata corect pentru cea mai buna functionare. Pentru o buna monitorizare video, ecranul trebuie sa fie departe de surse puternice de lumina.
- (2) Prima data, aranjati printr-o gaura cablurile si firele pe perete. Apoi faceti cateva gauri mai mici potrivit suportului de montat. Puneti suportii din plastic a suruburilor in gaura, si apoi prindeti suruburile suportului de montat in suportii din plastic. Dupa marcarea cablurilor, agatati monitorul pe suport. Alegeti o inaltime adecvata pentru instalarea monitorului de interior pentru o utilizare favorabila.



1. Suport de montat in interior
2. Suport din plastic
3. Suruburi de fixare
4. Gauri pentru agatarea in interior.

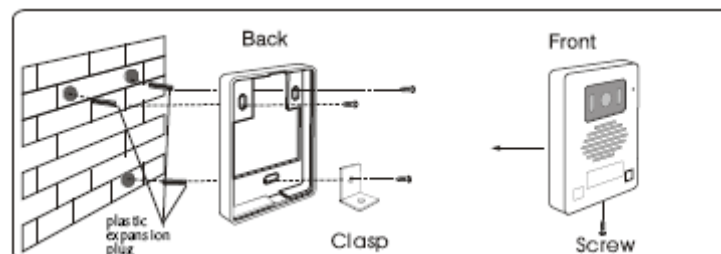
Montare cu caseta de fixare a monitorului C32BK

- 1) Faceti o gaura in perete: de dimensiunea diblurilor 16.5L*11.5W*3.75D cm.
- 2) Fixati caseta de fixare in gaura din perete. Strangeti the flush case prin suruburi.
- 3) Instalati monitorul de interior: luati capacul din partea din fata a monitorului de interior, apoi puneti monitorul de interior in caseta de fixare, si apoi strangeti suruburile de la monitor la caseta de fixare.
- 4) Prindeti capacul din fata: Puneti panoul fata inapoi la monitor, va rugam sa fiti atenti la aceasta operatie pentru a evita orice zgariere a capacului.



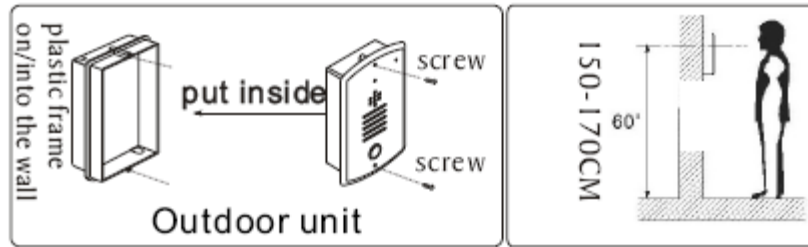
Statie usa ODS-2

- (1) Portiune cadru: portiune pentru suprafata de montat a cadrului. Faceti gauri pentru suportii din plastic si strangeti suruburile potrivit gaurilor din cadru.
- (2) Inaltimea recomandata este de 150 cm si aceasta ajuta camera pentru raza corespunzatoare de monitorizare. Prima data, puneti clema in cadru cu trei suruburi, apoi fixati cadrul in perete.
- (3) Conectati firele camerei la terminalul monitorului.
- (4) La final, instalati sectiunea pentru exterior in cadrele din figura de mai jos. Strangeti suruburile de jos.



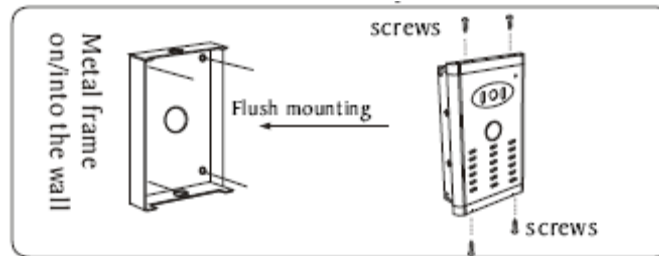
Statie usa ODS-S

1. Stabiliti pozitia camerei.
2. Faceti o gaura in perete de aceeasi dimensiune ca a casetei de fixare, si faceti o gaura prin perete cu scopul de a aranja cablul.
3. Fixati the caseta de fixare in gaura facuta si fixati-o ferm cu suruburile.
4. Introduceti capatul cablului in mufa de tip RJ11 prin caseta de montaj si perete.
5. Asezati unitatea principala in cutie folosind cele doua suruburi si strangeti-le.



Statie usa ODS-5

1. Instalati camera exterioara la o inaltime corespunzatoare si este departe de lumina puternica si de interactiunea cu vremea.
2. Faceti o gaura in perete de aceeasi dimensiune cu cea a casetei de montaj si faceti o gaura prin perete in scopul de a aranja cablul.
3. Prindeti caseta de fixare cu cele trei suruburi si puneti camera principala in cutie si fixati-o ferm dupa cum este aratat in diagramele ce urmeaza.
4. Conectati corect cablul si blocarea pentru usa.



Cablaj

2*0.5 mm² de cablu izolat este utilizat in conexiunea dintre monitorul de interior si statia exterioara. Atunci cand distanta totala a transmisiei creste cu 50 metri. 2*1 mm² de cablu izolat trebuie utilizat. Se aplica 2*1 mm² de cablu de la usa la încuietoare.

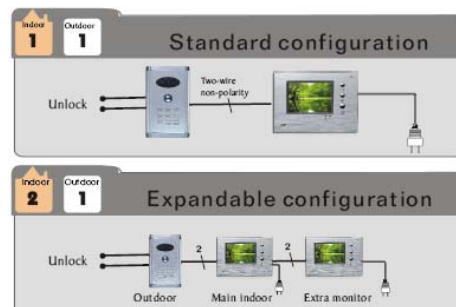
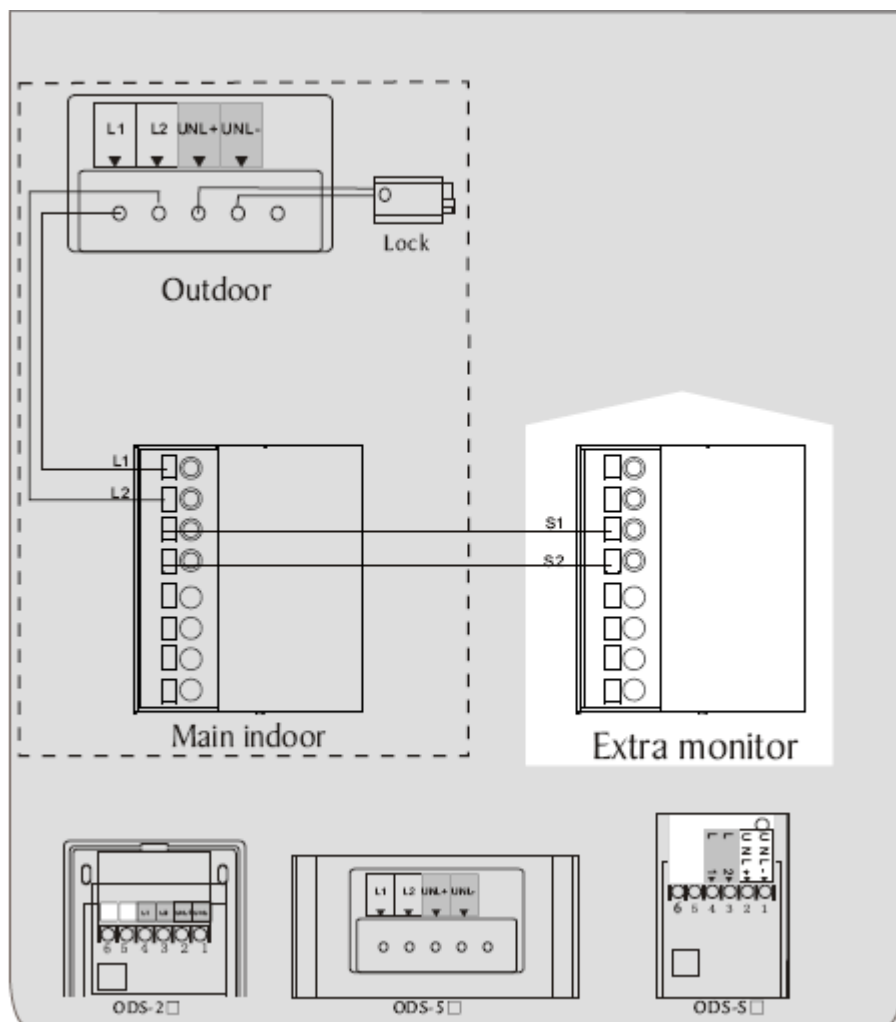


Diagrama extinsa pentru conexiunea intre fire:



* **Note:** Sistemul de baza este conturat de linia punctata. Puteti adauga la acest sistem un monitor in plus.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

Nr. BT0712164149

Importator: ONLINESHOP SRL
Adresa: ORHEI Nr. 4, BLT1, PIATRA NEAMT, ROMANIA
Denumire produs: INTERFON VIDEO
Model: VDP-C33

Teste Standard:

EN55022:2006
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003

Produsul descris mai sus a fost testat de catre noi cu standardele mentionate si este in concordanta cu Directiva Consiliului EMC 2004/108/EC. Este posibila utilizarea aplicarii marcajului CE pentru a demonstra conformitatea cu Directivele EMC.

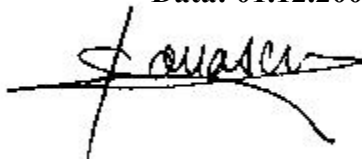
Certificatul este valabil si pentru mostra testata mentionata mai sus si nu implica o evaluare a intregului produs.

Acesta este valabil numai in legatura cu numarul raportului de testare: BTRE0712331338.



Administrator,
Ionascu-Strungariu Silviu

Data: 01.12.2006



Certificat de garantie

Condițiile de garanție se asigură în conformitate cu prevederile OG 21/92, legea 449/2003, cu modificările ulterioare. Garanțiile acordate sunt defalcate pe categorii de produse, toate produsele cumparate sunt livrate însoțite de certificat de garanție; produsul respectă cerințele esențiale de securitate și cerințele de protecție specificate în declarația de conformitate.

Garanția se acordă la sediul tehnic al firmei SC ONLINESHOP SRL. **La solicitarea acordării garanției pentru un produs comercializat de noi va fi necesar să îl prezentați cu TOATE accesoriile cu care s-a livrat produsul precum și cu ambalajul original.** Se va refuza recepția în vederea asigurării garanției pentru acele produse care nu vor avea etichetele sau sigiliile de garanție intacte. Garanțiile se expediază doar cu firma **FanCourier**.

Reparațiile efectuate de către personane neautorizate duc la pierderea garanției. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati de obligații lor privind garanția, dacă defectarea s-a produs din cauza nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de instalare, punere în funcțiune, utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare, cuprinse în documentația care însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România. De asemenea garanția se pierde în cazurile: deteriorările termice, mecanice și plastice ale produselor datorate incendiilor, accidentelor, intemperiei sau neglijenței în utilizare; folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător; în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid; neconcordanța dintre numărul de serie înscris pe certificat și cel înscris pe produs; schimbarea stării originale a aparatului.

Nu răspundem de eventualele probleme de compatibilitate cu accesoriile achiziționate de la alte firme. De asemenea nu ne asumăm nici o răspundere pentru subsansabile care sunt folosite pe sisteme ce nu corespund ca performanțe cu specificațiile producătorului respectiv. Firma noastră nu își asumă nici o răspundere privind pierderile de date, fotografii, filmări, soft ce ar putea surveni ca urmare a unor defecțiuni ci doar obligația de a remedia aceste defecțiuni, de aceea insistăm asupra necesității de a face back-up pentru orice date importante în momentul solicitării garanției pentru un produs presupus defect.

Departamentul tehnic va efectua operațiunile de service în termen de cel mult 30 zile de la primirea produselor. Produsele de folosință îndelungată defecte în termenul de garanție, atunci când nu pot fi reparate sau când durata de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție depășește 15% din termenul de garanție, la cererea consumatorului, vor fi înlocuite de vânzător, sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea actualizată a produsului respectiv. Restituirea contravalorii actualizate a produsului se va face la cererea consumatorului și în cazul unor defecțiuni repetate (cel puțin 3 defecte în prima jumătate a perioadei de garanție) și în cazul defectării produsului care a fost deja înlocuit. Restituirea contravalorii sau înlocuirea produsului achiziționat ori a serviciului prestat se face imediat după constatarea imposibilității folosirii acestuia, dacă această situație nu este imputabilă consumatorului. Restituirea contravalorii produsului sau serviciului se face la valoarea actualizată a acestuia, calculată în funcție de evoluția pe piață a monedei naționale. Valoarea actualizată astfel calculată nu va putea fi mai mică decât contravaloarea produsului sau serviciului pe care agentul economic obligat la restituire o percepe pentru produse sau servicii de același fel, în momentul restituirii. Agentul economic are aceleași obligații pentru produsul sau serviciul înlocuit ca și pentru produsul sau serviciul vândut inițial.

Modalitățile de efectuare a livrării sunt fie prin ridicarea acestuia de la magazinul firmei noastre de către beneficiar printr-un delegat împuternicit în acest scop, fie prin expediție a coletului cu un curier rapid (FanCourier, SprintCurier, Prioripost) către acesta. În cazul din urmă, costul expediției cade în sarcina beneficiarului și va fi inclus în valoarea facturii sau va fi achitat ca factură de expediție și transport separată. Firma noastră va fi exonerată de orice răspundere legată de întârzieri intervenite pe timpul transportului. Indiferent de modalitatea livrării vă rugăm să vă asigurați că ați primit actele corespunzătoare fără de care asigurarea garanției nu se poate realiza. Orice neconcordanță sau omisiune sesizată de beneficiar în privința actelor întocmite de departamentul nostru de vânzări față de condițiile anterior discutate cu reprezentanții firmei noastre și/sau față de produsele recepționate vor trebui comunicate pe orice cale în maximum două zile calendaristice de la data primirii acestora, orice sesizare ulterioară fiind nulă de drept.

Declarație de conformitate

Societatea Comercială ONLINESHOP SRL, cu sediul în Piatra Neamț, Orhei nr.4, CUI: 16306031, asigură, garantează și declară pe proprie răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca produsul nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și nu produce un impact negativ asupra mediului, precum și faptul ca toate produsele importate și comercializate de noi sunt conforme cu prevederile HG nr 88/2003, privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității acestora, republicată. Fisa de reparatii în perioada garanției (se completează de către SC ONLINESHOP SRL)

Nr. Crt.	Data Intrării	Defect Reclamat	Defect Constatat	Operațiuni Efectuate	Tipul reparației	Data leșirii	Prelungire Garanție	Semnătura

Cumparator:

Nr. Reg Com. :

Cod Fiscal:

Sediul:

Nume si Prenume:

Buletin seria: nr.:

Denumire produs: Interfon Video VDP-C33

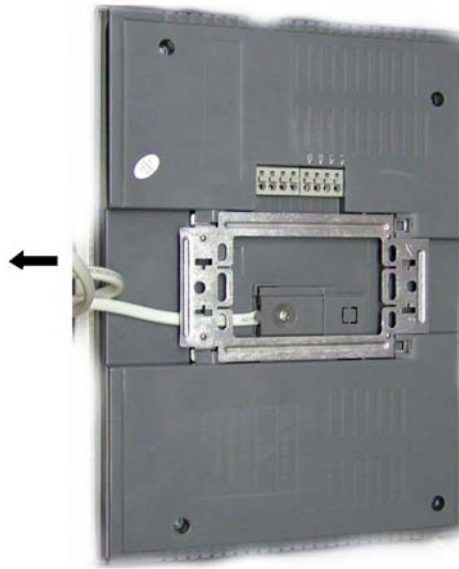
Seria:

Termen de garanție: 2 ani conform legii 449/2003

Data:

Semnătura

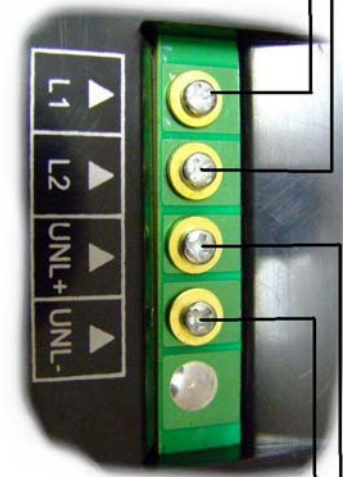
Monitor interior
(vedere din spate)



**Camera video
exterioara**
(vedere din spate)



Yala electrica



Conexiuni:
L1 (monitor) - L1 (camera video)
L2 (monitor) - L2 (camera video)
UNL+ - Yala electrica
UNL- - Yala electrica
S1 si S2 sunt folosite doar in cazul conectarii unui monitor suplimentar